

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
24 February 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят первый год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 24 февраля
2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

Прошло три дня после нашего последнего сообщения от 21 февраля 2006 года, в котором мы выразили свою глубокую озабоченность по поводу резкой эскалации вооруженной агрессии Израиля, оккупирующей державы, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. К сожалению, положение за период с представления этого сообщения еще более ухудшилось, создав угрозу полного развала на местах и на всех уровнях. В последнюю неделю возросло число агрессивных израильских заявлений, угроз и акций, направленных против палестинского народа и Палестинской администрации, в связи с тем, что противоборствующие израильские партии конкурируют друг с другом в преддверии предстоящих выборов на платформе, основанной на насилии и агрессии против палестинского народа и попрании его прав. Прискорбно, что палестинская кровь стала программным лозунгом на предстоящих израильских выборах, и трагические события на местах свидетельствуют о том, что ситуация будет лишь только ухудшаться, если международное сообщество своевременно и решительно не вмешается.

Израиль, оккупирующая держава, нагнетает напряженность на местах посредством активизации своих вооруженных вторжений в палестинские города, в ходе которых принимаются жестокие и бесчеловечные меры против страдающего палестинского населения, включая нападения на гражданских лиц, медицинских работников и раненых. Только за последнюю неделю израильские оккупационные силы провели два отдельных и очень жестоких военных рейда в лагере беженцев Балата, расположенном неподалеку от города Наблус на Западном берегу. До настоящего времени в ходе этих вооруженных нападений были убиты по меньшей мере девять палестинцев, ранены 70, включая троих медицинских работников. Многочисленные международные и правозащитные

организации, включая организацию «Врачи без границ», осудили резкую эскалацию насилия против гражданского населения, особенно против медицинских работников и раненых, а также ограничение к ним доступа. Они были страшно поражены жестокостью, с которой израильские оккупационные силы расправлялись с гражданским населением в лагере беженцев Балата, закрыв лагерь даже для карет «скорой помощи», разрушая дома без предварительного предупреждения и беспорядочно убивая жителей лагеря. Кампания против этого лагеря беженцев началась ранее в этом месяце, и, как указывалось в нашем последнем письме, во время рейда в этом лагере были убиты два палестинца.

Кроме того, наряду с возобновлением резкой эскалации напряженности, незаконной кампанией внесудебных казней палестинцев занимавшие ранее влиятельные посты должностные лица израильских служб безопасности заявляли, что даже новые избранные палестинские официальные лица не будут застрахованы от акций в рамках этой незаконной политики. В адрес населения в секторе Газа также прозвучали официальные угрозы, сопряженные с катастрофическими последствиями, при этом должностные лица Израиля заявляют, что они могут перекрыть энергоснабжение сектора Газа, вновь оккупировать северную часть сектора Газа и депортировать его жителей. События в секторе Газа также характеризуются резкой эскалацией насилия, поскольку не прекращаются бесконечные израильские обстрелы палестинских районов и палестинцы по-прежнему страдают от этих нападений и беспорядочного огня со стороны военнослужащих оккупационных сил около границы. 23 февраля 2006 года военнослужащие оккупационных сил Израиля убили трех палестинцев и ранили одного палестинца в секторе Газа во время отдельных инцидентов, а также выпустили ракету по машине во время явно провалившейся попытки произвести внесудебную казнь. В течение прошлой недели населенные пункты вокруг Хеврона и Наблуса на Западном берегу стали объектом пристрастных нападений, при этом израильские оккупационные силы арестовали по меньшей мере восемь и ранили порядка десяти палестинцев во время отдельных вторжений и домашних обысков.

Несмотря на явное отсутствие заинтересованности израильской стороны в восстановлении спокойствия, президент Махмуд Аббас в очередной раз подтвердил приверженность палестинцев делу мирного урегулирования конфликта и призвал Израиль, оккупирующую державу, прекратить вооруженную агрессию и немедленно вернуться за стол переговоров. К сожалению, эти искренние палестинские призывы до настоящего времени наталкивались на крайнее презрение, которое усиливается по мере приближения выборов в Израиле.

Президент Аббас также призвал международное сообщество и «четверку» немедленно вмешаться и положить конец серьезной эскалации напряженности на местах, поскольку ситуация стала невыносимой и критически опасной. Такая безответственность Израиля и такая решимость довести ситуацию до полного развала четко свидетельствуют о срочной необходимости обеспечить палестинскому народу международную защиту от этой жестокой и агрессивной израильской вооруженной оккупации. Кроме того, чрезвычайно важно, чтобы сейчас международное сообщество выступило против агрессивной израильской политики и этих незаконных действий, заняв непримиримую и единую позицию. Должно быть ясно, что жизни палестинцев, международное право и международное гуманитарное право не являются разменной монетой, которую оккупирующая держава может скидывать со счетов по своему желанию.

Международное сообщество в соответствии с нормами и принципами международного права, включая международное гуманитарное право, имеет четкие обязательства с точки зрения обеспечения надлежащего поведения оккупирующей державы, включая соблюдение ею ее юридических обязательств и обязанностей. Кроме того, необходимо принять меры для предотвращения дальнейшей эскалации этой израильской военной кампании против палестинского гражданского населения, которое по-прежнему беспомощно и незащищено перед оккупирующей державой, применяющей жесткую силу. Совершенно ясно, что продолжение и активизация израильской военной кампании против палестинского населения приведет только к еще большему кровопролитию и усилению страданий невинных гражданских лиц с обеих сторон, чего следует избежать любой ценой.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 232 письма на Ваше имя в связи с продолжающимся кризисом на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые направляются с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 21 февраля 2006 года (A/ES-10/321-S/2006/123), позволяют получить общее представление о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, государственный терроризм и систематические нарушения прав человека, жертвой которых является палестинский народ, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответу, а виновные лица преданы суду.

В этой связи в дополнение к вышеупомянутым письмам я с глубоким пригорбием сообщаю, что со времени направления Вам нашего последнего письма израильскими оккупационными силами были убиты еще по меньшей мере семь палестинцев, в результате чего общее число погибших с сентября 2000 года достигло 3797. (Имена и фамилии погибших, личность которых установлена, приводятся в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за организацию распространения настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности и документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии погибших в результате действий израильских оккупационных сил на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим*

(Четверг, 23 февраля, — пятница, 24 февраля 2006 года)

Четверг, 23 февраля 2006 года

1. Мохаммед Штейви
2. Мохаммад Хамеес Аммар
3. Хассан Фатхи Хаджадж (20 лет)
4. Ибрахим Мухсен Ас-Сейди (19 лет)
5. Наим Мохаммад Абу Сарис

Пятница, 24 февраля 2006 года

1. Сулайман Хассан Аль-Хамиди
2. Мохаммад Ахмад Дукхан (21 год)

* Общее число палестинцев, погибших в результате действий израильских оккупационных сил за период с 28 сентября 2000 года, составляет 3797 человек.